

Japanese Letter

日本の文字

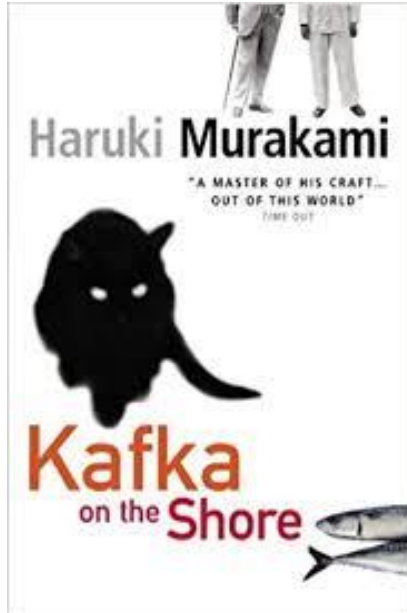
What are Kanji, Hiragana, Katakana?

Moe Iezaki

The Joint Graduate School (Ph. D. Program) in Science of School Education, Hyogo University of Teacher Education

Opora kursu VV v mezinárodním kontextu OPNW2V102A, garant M. Fulková

Která kniha je japonská?



1 漢字 Kanji

私は人間です。

I am a man.

2 ひらがな Hiragana

私は人間です。

I am a man.

3 カタカナ Kanji

私はロボットです。

I am a robot.

漢字 Kanji



ひらがな Hiragana



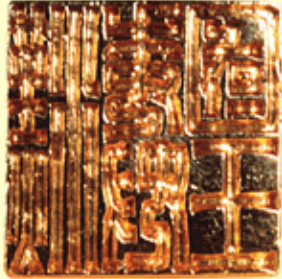
カタカナ Kanji

安	→	安	→	あ
以	→	以	→	い
宇	→	宇	→	う
衣	→	衣	→	え
於	→	於	→	お

阿	→	ア
伊	→	イ
宇	→	ウ
江	→	エ
於	→	オ

Chinese kanji had been introduced to Japan about 1900 years ago

やく ねんまえ やよいじだい
約1900年前 (弥生時代)



〈福岡市博物館所蔵〉

ちゅうごく かんじ にっぽん つた
中国の漢字が日本に伝わった

中国から漢字が伝わるまで、日本には言葉があっても文字はなかったといわれているよ。「漢委奴国王 (かんのわのなのこくおう)」と記された金印は西暦 (せいれき) 57年 (約1900年前) に中国から送られたものだよ。

Applied Japanese sounds to kanji

やく ねんまえ ならじだい
約1300年前 (奈良時代)



おん あ あ
「あ」の音は阿・安
おん い い
「い」の音は伊・以、
おん う う
「う」の音は宇・羽など
かんじ
いくつかの漢字が
あてはめられて
いたよ。

にほんご おん かんじ
日本語の音を漢字にあてはめた

日本で漢字が広まると、今まで使っていた日本語の音 (おん) を、漢字の音 (おん) にあてはめた、万葉仮名 (まんようがな) が生まれたよ。日本で一番古い歌の本「万葉集」は万葉仮名で書かれているんだ。

やく ねんまえ へいあんじだい
約1200年前 (平安時代)

阿→ア 安→あ
伊→イ 以→い
宇→ウ、う



かんじ おも
漢字は主に
だんせい つか もじ
男性が使う文字。
かんじ つく
漢字から作られた
じょせい つか
かなは、女性が使う
もじ かんが
文字だと考えられて
いたの。

ひらがなとカタカナがつくられる

平安時代になると、万葉仮名（まんようがな）をくずしたり、一部をとったりした、ひらがなやカタカナができたよ。女性（じょせい）が書いた物語や日記も多く生まれたんだ。

Hiragana and katakana were made from Kanji about 1200 years ago

Sadaie Fujiwara (1162- 1241)



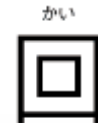
Source: <https://www.chuden.co.jp/kids/denkipaper/2005/611/issue01.html>

How kanji were created? ①~④

SHOKEI Moji



SHIJI Moji

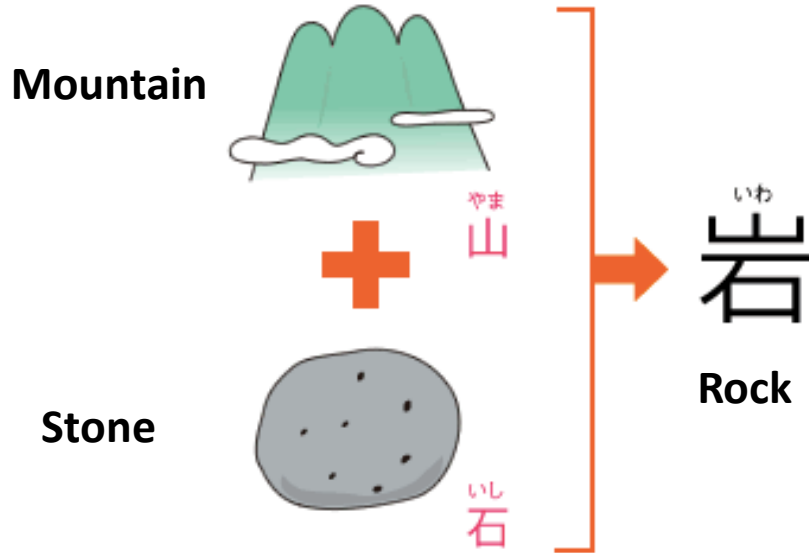


① Letters made from **pictures**

② Letters represented by **dots and lines**

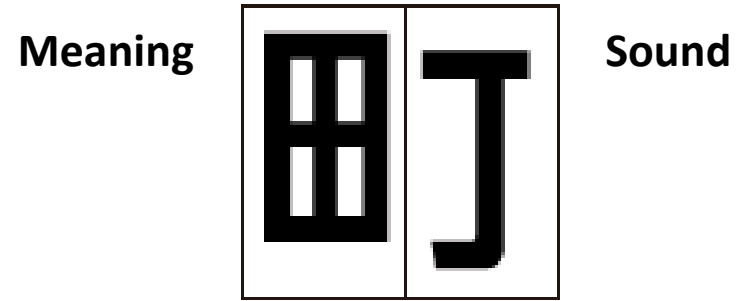
How kanji were created? ①~④

KAIJI Moji



③ Combine **two or more kanji**

KEISEI Moji



④ Combine kanji for **meaning** and kanji for **sound**

Calligraphy in the compulsory education



書き方 Kakikata



習字 Shuji

3 important movement

とめ



Tome

はね



終点で太さが
ゼロになる

Hane

はらい



①一旦太く→
②徐々に細く→
③終点で太さゼロ

Harai